Организация Объединенных Наций S/PV.8061

Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят второй год

8061-е заседание

Четверг, 5 октября 2017 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Делятр	(Франция)
Члены:	Боливия (Многонациональное Государство)	г-н Льорентти Солис
	Китай	г-н Чжан Дяньбинь
	Египет	г-н Абулатта
	Эфиопия	г-н Алему
	Италия	г-н Карди
	Япония	г-н Бэссё
	Казахстан	г-н Теменов
	Российская Федерация	г-н Ильичев
	Сенегал	г-н Сисс
	Швеция	г-н Ског
	Украина	г-н Ельченко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Аллен
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Тэчко
	Уругвай	г-н Бермудес

Повестка дня

Поддержание международного мира и безопасности

Доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение резолюции 2312 (2016) Совета Безопасности (S/2017/761)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).

17-31077 (R)

Документ расширенного доступа

Просьба отправить на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Выражение признательности предыдущему Председателю

Председатель (*говорит по-французски*): Поскольку это первое открытое заседание Совета Безопасности в октябре, я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени Совета Безопасности воздать должное Постоянному представителю Эфиопии Его Превосходительству послу Текеде Алему за его работу на посту Председателя Совета в сентябре. Уверен, что выступаю от имени всех членов Совета Безопасности, выражая нашу глубокую признательность послу Алему и его делегации за большое дипломатическое мастерство, с которым они руководили работой Совета в прошлом месяце.

Утверждение повестки дня.

Повестка дня утверждается.

Поддержание международного мира и безопасности

Доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение резолюции 2312 (2016) Совета Безопасности (S/2017/761)

Председатель (*говорит по-французски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителей следующих стран: Австрия, Бельгия, Болгария, Хорватия, Кипр, Чешская Республика, Дания, Эстония, Финляндия, Германия, Греция, Ирландия, Латвия, Ливия, Литва, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Словения и Испания.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2017/827, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного следующими странами: Австрия, Бельгия, Болгария, Хорватия, Кипр, Чешская Республика, Дания, Эстония, Финляндия, Франция, Германия, Греция, Ирландия, Италия, Япония, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Словения, Испания, Швеция, Украина и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2017/761, в котором содержится доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение резолюции 2312 (2016) Совета Безопасности.

Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Боливия (Многонациональное Государство), Китай, Египет, Эфиопия, Франция, Италия, Япония, Казахстан, Российская Федерация, Сенегал, Швеция, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Уругвай

Председатель (*говорит по-французски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2380 (2017).

Заседание закрывается в 10 ч. 10 м.